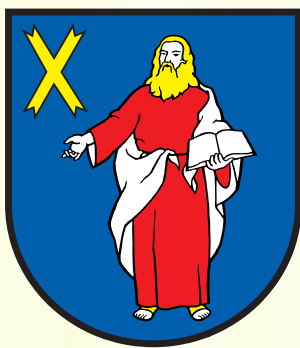




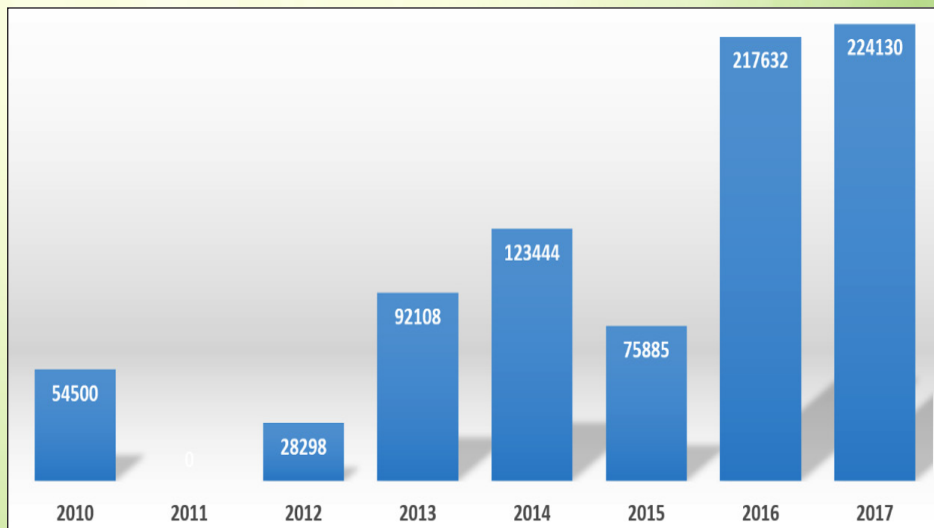
Pečovskonovoveský spravodajca

Noviny obce Pečovská Nová Ves • štvrťročník • ročník XXIV. • číslo 1/2018

OBEC HOSPODÁRI S REKORDNÝM PREBYTKOM

Obec Pečovská Nová Ves hospodárila v roku 2017 s rekordným prebytkom 224.130,- Eur, čo svedčí o výbornej finančnej kondícii obce. Koncepcia hospodárenia založená na zodpovednom a striedmom mýšľaní prináša svoje ovocie v podobe finančnej rezervy aká tu v minulosti nebola. Dobrý hospodársky výsledok však nie je tvorený na úkor škrtania investícií, práve naopak. Maxi-

málne množstvo investičných akcií vykonáva obec svojpomocne, čo šetrí nie len peniaze v rozpočte obce, ale dáva šancu obnoviť pracovné návyky u ľudí, ktorí si ťažšie hľadajú uplatnenie na trhu práce. Zodpovedný prístup k verejným financiám zároveň vytvára rezervu pre prípad nepredvídaných výdavkov a vytvára základ pre ďalšie investície do skvalitnenia života v obci.



Ďalšia investícia do modernizácie hasičskej zbrojnice

Po tom, čo obec Pečovská Nová Ves zabezpečila v roku 2015 pre svojich dobrovoľných hasičov generálnu výmenu techniky v jej viac ako 100 ročnej existencii získaním plnou technikou vybaveného hasičského motorového vozidla typu IVECO v hodnote 127.000,- Eur a protipovodňového vozíka s technikou v hodnote cca 14.000,- Eur vďaka dotácii Ministerstva vnútra SR a v roku 2016 po rokoch užívania skolaudovala prevádzkovú budovu obecného úradu (hasičskú zbrojnicu, archív, sklad CO a i.) a tak zlegalizovala jej užívanie, prichádza na začiatku roka 2018 ďalšia finančná investícia.

Obec Pečovská Nová Ves tentokrát uspela so žiadosťou o dotáciu na základe výzvy Prezídia Hasičského a záchranného zboru 2017 na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra SR na modernizáciu hasičskej zbrojnice v obci Pečovská Nová Ves v rozsahu realizácie plynovej prípojky, ústredného vykurovania v hasičskej zbrojnici, ako aj vybudovania priestorov osobnej hygieny a samostatného priestoru na umiestnenie zásahových odevov v celkovom objeme **28.752,47 Eur**.

Veríme, že aj toto zrnko padne na úrodnú pôdu a pomôže miestnym dobrovoľným hasičom v ochrane života, zdravia a majetku našich občanov.

PEČOVSKÁ NOVÁ VES

1248 - 2018



770. výročie prvej písomnej zmienky

Vážení spoluobčania,

zimú vystriedala jar, tri mesiace ubehli ani sme sa nenazdali a my k vám už tradične prichádzame tentokrát s prvým tohtoročným vydaním obecného spravodajcu. Radi by sme vás prostredníctvom neho informovali o tom, čo sa v obci udialo, čo sa deje, čo pripravujeme a čo nás neminie.

Pred rokom o takomto čase sme vás informovali, že napriek početným investíciám a aktivitám sa nám podarilo dosiahnuť historicky najvyšší prebytok v hospodárení obce za rok 2016, ktorý prvýkrát prekročil sumu 200 000,- Eur, konkrétne 216 488,- Eur. Zvykne sa hovoriť, že to čo bolo včera rekordom, dnes sa stáva normou. V našom prípade to tentokrát platí na 100 %. Pri bilancovaní uplynulého roka 2017 popri neutíchajúcich investíciách a mnohých vlastných aktivitách obce sme dokázali dosiahnuť ešte väčší prebytok v hospodárení za rok 2017 vo výške 224 130,- Eur.

Koncepčná, systematická a hlavne dôsledná viacročná príprava investičných projektov, aktívne zapájanie sa obce do aktuálne vyhlásených výziev a pomerne vysoká úspešnosť obce v nich, by mali v tomto roku vrcholiť a prinášať očakávané ovocie.

Pri tejto práci dlhodobo potrebujeme všetci pokoj, jasnú myseľ, racionálne vnímanie požiadaviek obce a existujúcich možností na ich napĺňanie, pevné zdravie a nekonečné množstvo síl a viery v pozitívny výsledok našej zmysluplnej práce. Všetkým zainteresovaným ďakujeme za pochopenie, podporu, pomoc a pokoj pri napĺňaní našich zámerov progresívneho smerovania našej domoviny, tento rok jubilujúcej 770. ročnej Pečovskej Novej Vsi.

Zložitá spoločenská situácia v mesiacoch február a marec a s tým spojená zodpovednosť za obec a jej ďalšie smerovanie v nás vyvolali znepokojenie a obavy. Neustále otázky: „Ako budú pokračovať schválené projekty? Čo bude s tými, ktoré sú v štádiu posudzovania? Čo bude s tými, ktoré sú pripravené na podanie v najbližšej dobe? Ako bude pokračovať financovanie obcí? Kam bude smerovať naša spoločnosť?“ a mnohé iné nám nedali pokojne spať. Po mesiaci neistoty a strádania sme s potešením prijali racionálne rozhodnutia predstaviteľov štátnej moci o ďalšom smerovaní republiky. Situácia v spoločnosti sa pomaly stabilizuje a funkčnosť jednotlivých ministerstiev a inštitúcií deklarujú postupné pozitívne informácie prichádzajúce na našu obec.

Ani mrazivé počasie v prvých dvoch mesiacoch tohto roka nás nezastavilo, aby sme v plánovanom termíne zrealizovali a následne aj úspešne skolaudovali novú materskú školu pre 50 detí, dvojpodlažnú, nadzemnú budovu s dvomi triedami, spálňami, jedálňou, výdajňou stravy, hygienickým a sociálnym zázemím pre žiakov, pedagogický a prevádzkový personál, kotolňou,

elektrickou, vodovodnou a kanalizačnou prípojkou v investičnom náklade cca. 450 000,- Eur. Projekt bol zrealizovaný vďaka nenávratným finančným prostriedkom z Európskych investičných a štrukturálnych fondov (ďalej len „EŠIF“), Štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR SR“) a spoluúčasti obce. V súčasnosti už prebieha proces zaradenia novovybudovanej materskej školy ako elokovaného pracoviska ZŠ s MŠ do siete škôl a školských zariadení.

Z obdobných zdrojov sme v marci 2018 poslednou dodávkou veľkokapacitných kontajnerov a 1100 l zberných nádob úspešne ukončili projekt „Dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu v MRK obce Pečovská Nová Ves“.

Obec uspela so žiadosťou o dotáciu na základe výzvy Prezídia Hasičského a záchranného zboru 2017 na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie zo ŠR SR prostredníctvom rozpočtovej kapitol Ministerstva vnútra SR na modernizáciu Hasičskej zbrojnice v Pečovskej Novej Vsi v investičnom objeme 28 752,47 Eur. Vďaka dotácii mienime zrealizovať plynovú prípojkou, ústredné vykurovanie v hasičskej zbrojnici, rekonštrukciu priestorov osobnej hygieny pre hasičov a vybudovanie samostatného priestoru na umiestnenie odevov zásahovej jednotky. Veríme, že aj toto zrno pomoci padne na úrodnú pôdu a pomôže miestnym dobrovoľným hasičom pri ochrane života, zdravia a majetku našich občanov.

Viac rokov pripravovaný projekt rozšírenia kanalizácie a vodovodu na ul. Jablonoňová, Na Pečovec, Mlynská, Ľutinská, Záhradná a Kostolná sme koncom roka 2017 úspešne zavŕšili získaním povolenia na stavbu. V „hodine dvanásť“ sme stihli podať žiadosť o dotáciu na výstavbu vodovodu na štyroch uliciach v obci a požiadať o zaradenie výstavby kanalizácie a vodovodu na ul. Kostolnej do investičného plánu správcovskej spoločnosti. Veľkým potešením je pre nás skutočnosť, že sa nám podarilo v rekordne krátkom čase získať finančné prostriedky na rozšírenie vodovodu na ul. Jablonoňová, Na Pečovec, Mlynská a Ľutinská. Ešte väčším potešením je skutočnosť, že práve naša obec uspela a získala dotáciu na rozšírenie vodovodu z Environmentálneho fondu na rok 2018 v maximálnej poskytovanej výške 200 000,- Eur. Pre občanov vlastníacich stavebné pozemky na uvedených uliciach je to dozaista potešujúca správa o to viac, že projekt musí byť zrealizovaný najneskôr do 31.10.2018.

Ďalšou pozitívnou správou pre našu obec je zaradenie stavby „Rozšírenie vodovodu a splaškovej kanalizácie v Pečovskej Novej Vsi, ul. Kostolná“ v objeme 94 410,37 Eur do investičného plánu Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. Košice na rok 2018, pričom realizácia projektu je naplánovaná už na obdobie druhého kvartálu tohto roka. Veríme, že spo-

ločná investícia obce a správcovskej spoločnosti napomôže k zvýšeniu kvality života občanov v dotknutej lokalite.

Naša obec napreduje miľovými krokmi, intenzívne pokračuje v nastolenom trende a aktívne sa zapája s množstvom pripravených projektov do výziev na získanie ďalších nenávratných finančných prostriedkov (ďalej len „NFP“) z EŠIF, aby vytvorila tie najlepšie podmienky pre lepší a komfortnejší život svojich obyvateľov v ďalšom období.

V mesiacoch február a marec 2018 sme podali žiadosť o získanie NFP na podporu projektu „Riešenie protipovodňovej ochrany obce Pečovská Nová Ves, časť Bukovec“ v predpokladanom investičnom objeme cca. 250 000,-Eur.

Úspešne sme sa zapojili do Národného projektu Podpora vysporiadania pozemkov v marginalizovaných rómskych komunitách s projektom „Podpora vysporiadania pozemkov v marginalizovaných rómskych komunitách“.

Požiadali sme o dotáciu v programe Podpora rozvoja športu na rok 2018 vyhlásenej Úradom Vlády Slovenskej republiky Bratislava s projektom zameraným na výstavbu ďalšieho detského ihriska v obci Pečovská Nová Ves.

Znižovanie energetickej náročnosti budov vo vlastníctve obce vrátane ich zatepľovania sledujeme podanou žiadosťou o dotáciu z Environmentálneho fondu pre rok 2018 s projektom „Zvýšenie energetickej účinnosti verejnej budovy – Obecný úrad – prevádzková budova“. Konkrétne sa jedná o objekt, v ktorom sídli archív, sklad CO, hasičská zbrojnica, sklad a dielňa na ul. Na Pečovec 802 v Pečovskej Novej Vsi.

Požiadali sme o dotáciu z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja pre rok 2018 na podporu projektu „Revitalizácia areálu multifunkčného ihriska v Pečovskej Novej Vsi, lokalita Roveň“, ktorý sleduje výstavbu oplozenia a chodníkov v rámci rozšírenia areálu multifunkčného ihriska, kde v najbližšom čase pribudne detské ihrisko pre deti a mladé rodiny na ul. Za Majerom, ktorého výstavbu schválili poslanci obecného zastupiteľstva už v decembri 2017 v rozpočte na tento rok.

Vedenie obce si uvedomuje, že investícia do bezpečnosti chodcov v našej obci na čim ďalej viac frekventovanej ceste I/68 je nevyhnutne potrebná. Hodnotu života a zdravia svojich obyvateľov vníma ako nevyčísliteľnú a ľudský život ako nenahraditeľný. Vďaka pochopeniu poslaneaného zboru finišujeme s projektom „Pečovská Nová Ves - zvýšenie bezpečnosti chodcov na priechodoch pre chodcov na ceste I/68“, ktorý zahŕňa rekonštrukciu šiestich priechodov pre chodcov na ul. Hlavnej a ul. Na Dujave v rozsahu úpravy existujúcich vstupov na priechody ako bezbariérových, v osvetlení priechodov a premiestnení dvoch priecho-

dov pre chodcov v časti pred zdravotným strediskom a v lokalite prechodu na ul. Školskú. Súčasťou priechodov pre chodcov bude osadenie zvislého a vodorovného dopravného značenia. Rekonštrukcie a nasvietenia sa dostane aj priechodom pre chodcov v časti ul. Na Hliník a Južná, pri autobusovej zastávke, pred predajňou MilkAgro a v časti ul. Na Trubalovec. Projekt v investičnom objeme cca. 35 000,- Eur mienime zrealizovať vo vlastnej réžii a v čo najkratšej dobe.

Vďaka dotácii z Úradu vlády SR v týchto dňoch začíname s výstavbou bezbariérového vstupu a rekonštrukciou hlavného vchodu do základnej školy. Vybudovaním prostredia bez bariér v našej škole obec podáva pomocnú ruku riešeniu otázky mobility ľudí s pohybovým handicapom. Elimináciou bariér sledujeme cestu k nediskriminácii. Idea debariérizácie školy je bezprostredne naviazaná na obcou podaný projekt „ZŠ Pečovská Nová Ves – interiérové úpravy a vybavenie priestorov knižnice“, ktorý je toho času v štádiu posudzovania. Aktuálne v projekte prebieha proces verejného obstarávania dodávateľov stavebnej časti, knižničného fondu a interiérového vybavenia.

V rámci finalizácie prípravy žiadosti o NFP na podporu projektu „Rozšírenie zberného dvora v obci Pečovská Nová Ves“ v týchto dňoch finišujeme s povoľovacím konaním na povolenie jeho stavebnej časti a verejným obstarávaním dodávateľov stavebnej časti a technického dovybavenia zberného dvora v investičnom objeme prevyšujúcom milión Eur.

Popri každodenných činnostiach dlhodobo pracujeme na odstraňovaní chýb z minulosti zosúlaďovaním skutkového stavu so stavom právnym. Poslanecký zbor na návrh starostu obce schválil dlhodobý prenájom novovzniknutého pozemku, ktorý vznikol z pôvodnej parcely vo vlastníctve obce pod kaplnkou v rómskej osade pre miestnu farnosť sv. Ondreja. Dôvodom je legalizácia čiernej stavby kostolíka na ul. Rómskej, na ktorý bolo vydané v roku 1995 stavebné povolenie ako dočasnej stavby s názvom „Prístavba modlitebne k rómskej bytovke“, pričom do 15 rokov (do 1.3.2010) podľa stavebného povolenia mala byť stavba odstránená a miesto jej umiestnenia vrátené do pôvodného stavu, resp. malo byť požiadané o predĺženie stavebného povolenia. Do dnešného dňa sa tak nestalo ani v jednom, ani v druhom prípade. V roku 1996 bol kostolík slávnostne otvorený a zasvätený sv. Márii Goretti za prítomnosti cirkevných hodnostárov, zástupcov samosprávy a veriacich obce. Pozemok pod kostolíkom je od roku 1995 dlhodobo využívaný, zastavaný stavbou, doposiaľ nebol nikdy geodeticky zameraný. V týchto dňoch predmetná časť pozemku bola geodeticky zameraná, bol vypracovaný geometrický plán a spoločne s farnosťou sv. Ondreja zabezpečujeme všetky potrebné dokumentácie a doplnenia

stavby pre jej dodatočnú legalizáciu vrátane kolaudácie. Aj keď stavebníkom oficiálne nie je obec, cítime zodpovednosť a povinnosť napraviť zlyhanie v minulých rokoch.

V marci 2018 sme zabezpečili zápis stavby, budovy bývalej tehelne do katastra nehnuteľnosti. Stavba bola vybudovaná v roku 1968. Obec ju dlhodobo eviduje vo svojom majetku, prenájíma jej priestory, ale de jure o tom doposiaľ neexistoval žiaden doklad. Na liste vlastníctva stavba celé roky neexistovala.

Už roky máme v našej obci nový cintorín, ale až v týchto dňoch sme zabezpečili vyňatie z pôdneho fondu na pozemku v tejto časti cintorína za účelom zmeny druhu pozemku „záhrady“ na „ostatné plochy“, aby tam bolo možné v budúcnosti pochovávať zomrelých.

Vysporiadali sme vlastnícke vzťahy a do vlastníctva obce sme dostali nehnuteľnosť pod budúcou miestnou komunikáciou na ulici Na Trubalovec v časti k židovskému cintorínu, ktorú pripravujeme vybudovať z EŠIF v rámci pripravovanej výzvy na výstavbu infraštruktúry v lokalitách marginalizovaných rómskych komunít. Toho času sme v štádiu územného konania – pred vydaním rozhodnutia o umiestnení stavby.

Na základe stanoviska štátnej ochrany prírody a následného povolenia stavebného úradu na výrub drevín sme v marci 2018 zrealizovali výrub zdravotne poškodených stromov a drevín na miestnom cintoríne a na ul. Školskej. Náhradná výsadba rieši vysadenie aleje líp na cintoríne, ktorá prispeje k jeho dotvoreniu a ďalšej elegancii.

S veľkým potešením sme prijali informáciu Slovenskej pošty a.s. o komplexnej rekonštrukcii budovy pošty v našej obci. Pravdu povediac po tých rokoch si to už pýtala. Menej pozitívne sme prijali informáciu o tom, že po dobu rekonštrukcie pošty tieto služby priamo v našej obci nebudú poskytované, ale dočasne ich bude zabezpečovať pošta v Lipanoch. Obec v snahe zachovať dočasnú prevádzku v obci ponúkla viaceré vlastné objekty a spolu s nimi aj prísľušné benefity, resp. navrhla iné privátne objekty v obci, ktoré by mohli slúžiť tomuto účelu. Nakoľko sa naše ponuky nestretli s pochopením kompetentných, starosta obce požiadala o pomoc starostov dotknutých okolitých obcí, ktorých sa dočasné premiestnenie pošty do Lipian dotýka a spoločne požiadali generálneho riaditeľa Slovenskej pošty a.s. o prehodnotenie rozhodnutia regionálnych manažérov a zachovanie náhradného pracoviska pošty po dobu rekonštrukcie v obci Pečovská Nová Ves.

V sobotu 3. februára 2018 miestna organizácia Únie žien Slovenska v spolupráci s obcou zorganizovala tradičný detský fašiangový karneval. Akcia sa každoročne teší veľkému záujmu detí a ich rodičov.

Aj keď sa v obecnom spravodajcovi, na

webovej stránke obce a oficiálnej facebookovej stránke obce snažíme občanom podávať maximálne množstvo informácií o aktivitách a iniciatívach obce, tradične každoročne o takomto čase, tento krát v pondelok 5. februára 2018 sa uskutočnila v kultúrno-spoločenských priestoroch obecného úradu verejná schôdza, na ktorej starosta obce, prednosta obecného úradu, poslanci OZ a hlavná kontrolórka obce predstúpili pred občanov a verejne zhodnotili uplynulý rok 2017 a predstavili priority na rok 2018. V diskusii odpovedali na otázky prítomných občanov. Z účasti prítomných obyvateľov obce môžeme usudzovať, že značná časť obyvateľov sa nezaujíma o dianie v našej obci a nevyužíva možnosti priameho stretnutia s vedením obce a poslancami OZ. Verejných schôdzí sa zúčastňujú jedni a tí istí občania.

V sobotu 10. februára 2018 sme pre občanov našej obce pripravili ďalší ročník kultúrno-spoločenskej akcie Fašiangy a zabíjačka v Pečovskej Novej Vsi, na ktorej sa prezentovali nie len miestne folklórne súbory, ale aj folklórna skupina Sedličan zo Sedlíc so svojim fašiangovým programom. Táto úspešná akcia sa teší pozornosti množstva nie len miestnych, ale aj početnej skupiny občanov z okolitých miest a obcí. Tento rok naše fašiangy boli v centre pozornosti regionálnej televízie, ktorá o nich spracovala a odvysielala dokument v rámci Východného Slovenska.

V sobotu 17. februára 2018 obec zorganizovala autobusový zájazd pre občanov našej obce do Zakopaného v Poľsku. Pozornosti výletníkov mimo iného neušli ani snehový labyrint a snehový hrad. Akcia sa tešila veľkému záujmu obyvateľov obce.

V nedeľu 11. marca 2018 sme pri príležitosti MDŽ zorganizovali pre ženy z našej obce spoločenské podujatie spojené s prezentáciou hudobnej skupiny Galaxis a ich koncertným programom Žbírka Revival. Symbolickým darčekom nesúcim erb našej jubilujúcej obce sme si uctili prítomné ženy a prejavili im naše uznanie a vďaka. Pomenované aktivity sú iba časťou z množstva každodenných činností a služieb občanovi a pre občana v Pečovskej Novej Vsi. Stále sme tu pre vás, občanov našej obce s cieľom pomáhať vám, riešiť vaše podnety a posúvať našu, tento rok už 770 ročnú obec vpred.

Záverom už tradične s pokorou a uznaním vyjadrujeme poďakovanie všetkým tým, ktorí sa aktívne podieľali a zúčastňovali sa na nami pripravovaných projektoch a aktivitách. Pozývame Vás všetkých k spolupráci a deklarujeme našu podporu zmysluplným podnetom a zámerom. Ďakujeme za hojnú účasť na nami pripravovaných akciách, za vaše zmysluplné podnety a rady, uznanie, či upozornenia na naše nedostatky a chyby.

PhDr. Jaroslav Dujava
starosta obce

Bezpečnosť chodcov v Pečovskej Novej Vsi sa výrazne zvýši

V Pečovskej Novej Vsi v dohľadnej dobe **zrekonštruujeme a nasvietime šesť priechodov pre chodcov**. Tie majú po rokoch pasivity zvýšiť bezpečnosť chodcov pri prechádzaní cez cestu I/68. Vedenie a poslanecký zbor obce tak reagujú na nezhodujúcu rastúcu intenzitu dopravy v regióne.

Projekt s názvom „**Zvýšenie bezpečnosti chodcov na priechodoch pre chodcov na ceste I/68**“ ráta s úpravou existujúcich vstupov na priechody ako bezbariérových, samostatným osvetlením priechodov a premiestnením dvoch priechodov pre chodcov na ul. Hlavnej v časti pred zdravotným strediskom a v lokalite prechodu na ul. Školskú. Súčasťou priechodov pre chodcov bude osadenie zvislého a vodorovného dopravného značenia. Rekonštrukcie sa

dostane aj priechodom pre chodcov na ul. Hlavnej v časti ul. Na Hliník a Južná, na ul. Hlavnej pri zastávke SAD, na ul. Na Dujave pred predajňou Milk Agro a na ul. Na Dujave v časti ul. Na Trubalovec.

Projekt je v administratívnej rovine v štádiu pred ukončením povoľovacieho konania a vydania rozhodnutia na povolenie stavby a v časti realizácie finišujeme s verejným obstarávaním materiálu. Po pozitívnych skúsenostiach z minulého obdobia aj tentokrát mienime projekt realizovať svojpomocne s využitím pracovného potenciálu dlhodobo nezamestnaných spoluobčanov v rámci ich aktivácie, čím znížime predpokladané investičné náklady stavby v sume 35 000,- Eur.

Sanácia havarijných stavov v obci pokračuje

Vedenie obce aktívne pracuje na sanácii havarijných stavov v obci. Po tom, čo sa starostovi obec podarilo získať dotáciu z Úradu vlády SR v objeme 12 000,- Eur, obec v roku 2018 svojpomocne sanuje múr na ul. Školskej pred budovou ZŠ s MŠ v dĺžke cca. 170 m a nanovo ho vybuduje z okrasných tvárnic v štýle pokračujúcej línie ul. Mlynskej (oplotenie cintorína a farského dvora). Získané finančné prostriedky budú použité na nákup stavebného materiálu.

Obec stavbu zrealizuje svojpomocne, pričom využije pracovný potenciál dlhodobo nezamestnaných spoluobčanov evidovaných na ÚPSVaR Prešov v rámci ich aktivácie pri zvyšovaní ich pracovných návykov.

Veríme, že aj táto investícia skrášľi našu dnes už 770 ročnú obec a prispeje k zvyšovaniu životnej úrovne jej obyvateľov. Aktivitou sa završí revitalizácia ul. Školskej v lokalite pred ZŠ.

Ďalšia podporená investícia do zvyšovania kvality života občanov

Dôkladná príprava obce v investičnej oblasti jej rozvoja z minulých troch rokov opäť slávi úspech.

Po tom, čo obec Pečovská Nová Ves v novembri 2017 úspešne zavýšila proces povoľovacieho konania na rozšírenie kanalizácie a vodovodu na ul. Jabloňová, Na Pečovec, Mlynská, Ľutinská, Záhradná a Kostolná, sa tentokrát podarilo vedeniu obce v rekordne krátkom čase získať finančné prostriedky na rozšírenie vodovodu na ul. Jabloňová, Na Pečovec, Mlynská a Ľutinská.

Obec uspela so žiadosťou o dotáciu z Environmentálneho fondu na rok 2018 s investičným objemom 200 000,- Eur. Pre občanov vlastniacich stavebné pozemky na uvedených uliciach je to dozaista potešujúca správa o to viac, že projekt musí byť zrealizovaný najneskôr do 31. 10. 2018.

Veríme, že investícia obce a štátu napomôže zvýšeniu kvality života v dotknutých lokalitách.

Nebud'me leniví - separujme odpad!

Aj v tomto čísle obecného spravodajcu Vás chceme znovu informovať o správnom separovaní a triedení jednotlivých zložiek komunálneho odpadu, ktorý sa od rodinných domov realizuje v našej obci prostredníctvom zberu vriec žltej, zelenej a modrej farby. Zberové vrecia žltej farby sú určené výlučne na separovaný zber plastov, kovových obalov a VKM obalov (viacvrstvé kombinované obaly z mlieka, džúsov a pod.), zelenej farby na separovaný zber skla a modrej farby na separovaný zber papiera.

Oznamujeme občanom, že v najbližších dňoch budú postupne do domácností distribuované žlté a zelené vrecia, ktoré budú určené na dodržanie správneho triedenia odpadu. Zároveň žiadame občanov, aby vrecia používali iba na daný účel. V prípade ich nedostatku stačí prísť na Obecný úrad, kde Vám budú vydané ďalšie vrecia. Naším cieľom je po upozorneniach zberovej spoločnosti dosiahnuť, aby sa na triedenie uvedených komodít používali len vrecia určených farieb.

V prípade, že sa vo vreci bude nachádzať nesprávne vytriedený odpad, alebo iné zložky komunálneho odpadu, ktoré tam nepatria, nebude tento odpad vyvezený.

Ďalšia podporená investícia do zvyšovania kvality života občanov

Po tom, čo obec Pečovská Nová Ves v novembri 2017 úspešne zavŕšila proces povoľovacieho konania na rozšírenie kanalizácie a vodovodu na ul. Jabloňová, Na Pečovec, Mlynská, Ľutinská, Záhradná a Kostolná, sa podarilo vedeniu obce v rekordne krátkom čase v spolupráci so správcovskou organizáciou dostať do investičného plánu Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. Košice na rok 2018 realizáciu stavby „Rozšírenie vodovodu a splaškovej kanalizácie v Pečovskej Novej Vsi, ul. Kostolná“ v investičnom objeme 94 410,37 Eur.

Pre občanov bývajúcich na ul. Kostolnej v našej obci, ktorí dlhodobo evidujú problémy so zásobovaním vodou a odvádzaním splaškov máme potešujúcu správu, že realizácia projektu je konkrétne naplánovaná na obdobie druhého kvartálu tohto roka, t. j. v mesiacoch apríl až jún 2018.

Veríme, že spoločná investícia obce a správcovskej spoločnosti napomôže zvýšeniu kvality života v dotknutej lokalite.

Uskutočnila sa ďalšia verejná schôdza s občanmi

Od roku 2015 je v obci dobrým zvykom, že vždy na začiatku kalendárneho roka predstúpi vedenie obce pred obyvateľov, aby zložili účty za predošlý rok a zároveň predstavili plány na nadchádzajúce obdobie. Starosta obce spolu s poslancami obecného zastupiteľstva, prednostom a hlavnou kontrolórkou zodpovedali na všetky otázky prítomnej verejnosti. V úvode si zobral slovo starosta obce PhDr. Jaroslav Dujava a podrobne predstavil zrealizované investície v roku 2017. Kto pozorne počúval, získal podrobný prehľad o hospodárskom a ekonomickom stave obce, ako aj o investičných plánoch v roku 2018.

Následná diskusia priniesla odpovede na všetky otázky prítomných občanov. Prirodzene, každý považuje svoj problém za najväčší, svoju ulicu za najdôležitejšiu, ale nedá sa všetky problémy riešiť naraz a nie všetky riešenia sú v kompetencii obce.

Už stará múdrosť hovorí, že ľudských želaní je vždy viac ako peňazí. Vedenie obce si preto vždy určí priority a plán investícií, zároveň však citlivo a pozorne vníma aj podnety zo strany verejnosti a mnohé z nich sa darí vo veľmi krátkom čase aj riešiť.

VANSOVEJ LOMNIČKA

Základná organizácia Únie žien Slovenska v Pečovskej Novej Vsi a Okresná organizácia Únie žien Slovenska v Sabinove privítali **3. marca 2018 v priestoroch klubu dôchodcov v Pečovskej Novej Vsi recitátorky na okresnom kole 51. ročníka festivalu umeleckého prednesu poézie a prózy žien Vansovej Lomnička**. Porota v zložení **p. Helena Pitoňáková, Mgr. Milena Kapralová a Mgr. Jana Zubrická** rozhodla, že v krajskom kole, ktoré sa uskutoční 24. marca 2018 v Snine, náš okres bude reprezentovať **v II. kategórii poézie Mgr. Dana Ceperková a III. kategórii próza Mgr. Jana Petreková a v poézii p. Anna Šurinová**.



Ďakujeme všetkým zúčastneným recitátorkám za krásny umelecký zážitok.

ZOUŽS v Pečovskej

S hitmi Miroslava Žbirku sme oslávili sviatok všetkých žien

V nedeľu **11. marca** sa v kultúrnej sále konali oslavy sviatku Medzinárodného dňa žien, ktorý je už tradične príležitosťou pripomenúť si nenahraditeľnú úlohu tej krajšej polovičky ľudstva v spoločnosti. Ešte pred začiatkom podujatia privítal každú z prítomných žien starosta obce **PhDr. Jaroslava Dujava** a okrem slov vďaky sa prítomným ženám dostalo aj malej pozornosti v podobe vecného daru.

Podujatie otvoril zástupca starostu **Mgr. Slavomír Karabinoš**, ktorý v príhovore pripomenul význam žien v každodennom živote obce. Ženy stretávame na pošte, v obchodoch aj v zdravotnom stredisku, ženy tvoria väčšinu zamestnancov školy aj obecného úradu. Ženy sú aktívne aj v miestnych organizáciách ako Únia žien, Červený kríž alebo Klub dôchodcov. Okrem toho má každá žena nezapustiteľné miesto v rodine a domácnosti. Po príhovore sa sálou už naplno rozoznali najväčšie hity Miroslava Žbirku vďaka kapele „Žbirka revival“ Piesne ako Biely kvet, Atlantída, Balada o poľných vtákoch vytvorili skvelú atmosféru. **Ženy, ďakujeme za všetko čo pre nás robíte!**

Z histórie a súčasnosti ZO ÚŽS v Pečovskej Novej Vsi

Každý začiatok je ťažký, nič nie je jednoduché. Ale keď je vôľa a chuť všetko sa dá. Tak to bolo aj so založením **Základnej organizácie Únie žien Slovenska v Pečovskej Novej Vsi**. Keď sme sa na podnet vtedajšieho starostu obce p. Jaroslava Baňasa v spolupráci s Okresnou organizáciou vtedajšej Demokratickej únie žien v Prešove a Sabinove konečne rozhodli založiť základnú organizáciu aj v našej obci, vôbec sme nemali predstavu ako to bude fungovať a ako dlho nám naše nadšenie vydrží. Od 23. januára 1998, kedy bola podľa stanov založená ZO DÚŽS v Pečovskej Novej Vsi, v tajnom hlasovaní zvolený výbor a **za predsedníčku p. Blanka Baňasová**, ubehlo neuveriteľných **20 rokov**.



Na začiatku nás bolo 15, no rady členiek sa postupne rozrastali a k 31. 12 1998 organizácia mala 30 členiek. Napriek tomu, že každá z nás bola zamestnaná, prípadne bola aj matkou viacerých detí ochota, chuť a nápady nám nechýbali. Od začiatku sme sa rady stretávali nielen pri rôznych našich aktivitách, ale podieľali sme sa aj na príprave obecných akcií. Naša činnosť bola rôznorodá a zahŕňala viacero oblastí: od kultúrno-spoločenskej cez športovú a turistickú až po oblasť nábožensko-duchovnú. Keďže jednou zo zakladajúcich členiek bola **p. Marta Nemcová**, majsterka v zdobení medovníkov, zorganizovali sme hneď po vzniku ZO pre naše členky pod jej vedením kurz zdobení medovníkov. Naše medovníkové srdiečka potešili účastníčky obecných osláv MDŽ v roku 1998 a odvtedy sme piekli medovníky aj na rôzne iné príležitosti. Už v apríli toho istého roku sme si vzali do trvalej starostlivosti dnes už neexistujúci obecný park pred vtedajším kultúrnym strediskom, ktorý sme niekoľko rokov vysádzali, okopávali aj napriek nepochopeniu niektorých okoloidúcich. Nás to však neodradilo, robili sme to pre všetkých a tešilo nás, ak sme takto prispeli k skrášleniu obce.

Od jari do jesene sme organizovali turistické vychádzky spojené so zberom liečivých rastlín, opekačkou, výlety za krásami Slovenska, v jesenných a zimných mesiacoch sme navštevovali divadelné a filmové predstavenia. Za ťažkávacou skúškou pre nás bol prvý Pečovskonovoveský jarmok, ktorý sa konal v sobotu 12. 9. 1998. Tam sme sa za-

pojili viacerými aktivitami: pečenie a predaj medovníkov vo vlastnom predajnom stánku, výstavný a predajný stánok s ručnými prácami členiek, príprava a inštalácia výstavy ovocia a zeleniny a aby toho nebolo málo zobrali sme si na starosť aj bufet na jarmočnej diskotéke. A odvtedy až doposiaľ sa bez nás nezaobíde ani jeden Pečovskonovoveský jarmok.

V nasledujúcich rokoch sme zorganizovali kurzy zdobenia kraslíc a háčkovania pod vedením p. Márie Matisovskej, pripravili sme výstavku kraslíc a ručných prác s veľkonočnou tematikou. V rámci jarmoku sme prišli s nápadom súťaže o najkrajší balkón, záhradku a predzáhradku. Pokračovali sme v usporadúvaní výletov nielen po Slovensku, ale aj do zahraničia. Veľkej obľube sa tešili návštevy Dní Európskych ľudových remesiel v Kežmarku a zahraničné zájazdy do Poľska (Krakow-Lagiewniki, Zakopané, Krynica, Niedzica). V spolupráci s Okresnou organizáciou ÚŽS v Sabinove sme sa zúčastnili pobytových zájazdov v Grécku a Bulharsku, minulý rok sme navštívili termálne kúpalisko v Podhájskej.

Keďže nám, ženám nie je kultúra a zábava vôbec cudzia, nielenže sme navštevovali rôzne kultúrne predstavenia a podujatia, ale sami sme pripravili Katarínsku resp. Fašiangovú zábavu. Aktívne sme sa zapájali do obecných akcií ako boli „Úcta k starším (príprava programu), so scénkou „Páračky“ naše členky vystúpili v slávnostnom programe pri príležitosti otvorenia kultúrno-spoločenskej miestnosti obecného úradu, v rámci kultúrneho leta sme dvakrát pripravili nedeľné kultúrne popoludnie, v ktorom zazneli básne, piesne a scénky v podaní našich žien. Samozrejmosťou sa stala naša pomoc pri benefičných koncertoch, fašiangoch, oslavách MDŽ, prvomájovom Behu zdravia, prejazde cyklotrasou Dolina Čergova, oslavách Dňa detí, obecného Dňa športu, prehliadke Klubov dôchodcov Prebudená jeseň, Vianočných trhoch a v ostatných rokoch aj pri Jablúčkových slávnostiach. Niekoľkokrát sme sa zapojili aj do súťaže v prednese poézie a prózy Vansovej Lomničky, kde nás reprezentovali **Mgr. Jana Petreková** (próza) a **Mgr. Katarína Falatová**, ktorá so svojím prednesom poézie trikrát postúpila do celoslovenského kola, pričom pri svojej prvej účasti v roku 2013 sa umiestnila v zlatom pásme a stala sa laureátkou Vansovej Lomničky a v ďalších rokoch to bolo strieborné pásmo.

Osobitnú oblasť našej činnosti tvorili náboženské a duchovné aktivity. V kostole sv. Ondreja sme pripravili akadémiu k rôznym sviatkom – Veľká noc, Deň matiek, Pamiatka zosnulých, Vianoce a viaceré mariánske akadémie. Spolu s mládežníckym cirkevným zborom to boli krížové cesty a Cesty svetla. Našou „srdcovkou“ dlhé roky bola prehliadka mládežníckych a detských cirkevných zborov z našej obce a blízkeho okolia, ktorej tradíciu sme založili v roku 2000. Táto prehliadka sa (s výnimkou prvej) konala vždy 15. septembra k úcte Panny Márie. Počas 15 rokov svoj-



ho trvania sa cirkevné zbory stretli po dvakrát v Milpoši, Rožkovanoch, Ľutine, raz sa prehliadka konala v Červenici a 8 krát boli usporiadateľkami členky Únie žien v Pečovskej Novej Vsi. Na sviatok Sedembolestnej Panny Márie roku 2016 sa uskutočnila v kostole sv. Ondreja v našej obci poslednýkrát, keďže zo strany okolitých obcí nebol záujem o jej pokračovanie.

Najnáročnejšou akciou pre našu organizáciu je každoročne Pečovskonovoveský jarmok. Niekoľko rokov sme realizovali výstavu ovocia, kvetov a zeleniny (tu bolo potrebné zhromaždiť exponáty, vkusne ich rozmiestniť a po ukončení upratať výstavnú miestnosť). Už dlhé roky je súčasťou jarmoku aj „Babina kuchňa“ a aby tá v sobotu na jarmoku nezívila prázdnotou, je potrebné v piatok nachystať temer všetko na sobotňajší predaj: upiecť tradičné kysnuté pagáče, závin, jablkové a tvarohové rezy a iné sladké pochúťky, navariť kapustnicu. V sobotu zase uvariť dostatok máčanky, napiecť zemiakové lokše a sódoovníky aj za tú cenu, že viaceré naše členky v sobotu nemajú vôbec čas navštíviť stánky jarmočníkov („predavačky“ z Babinkej kuchni a „kuchárky“).

Ak hovoríme o jarmoku, je potrebné vyzdvihnúť „zlaté ruky“ našej členky p. Heleny Pavolovej, ktorá bola pri jarmočných kysnutých koláčoch jednoducho nenahraditeľná. Bola vždy ochotná na požiadanie upiecť akékoľvek množstvo aj na mnohé iné obecné akcie. A preto bola Okresnou organizáciou ÚŽS v Sabinove minulý rok ocenená titulom Babička roka.

V súvislosti s tradičnou kuchyňou nemôžeme nespomenúť poskytnutie receptov slovenských jedál našimi členkami do spoločného Slovensko-poľského receptára vydaného v roku 2011 Obecným úradom v Pečovskej Novej Vsi a poľským družobným mestom Sieniawa.

Našou vlastnou akciou pre deti v obci je od roku 2010 Detský karneval, ktorý sa koná vo fašiangovom období, aby sa deti mohli dosýta vyšantiť a predviesť krásne nápadité masky. Pri vhodnej hudbe môžu tancovať a zapojiť sa do rôznych súťaží. Ocenené masky dostanú odmenu a okrem toho každé dieťa býva obdarované balíčkom sladkostí. Po zábave je deťom a rodičom ponúknuté občerstvenie – šišky, banány v čokoláde, rôzne koláčky, chlebičky, káva a teplý čaj, ktoré pripravujú naše členky. Bohatá účasť detí je znakom toho, že karneval sa teší veľkej obľube. Koncom júna zase pripravujeme pre naše vnúčatá piknik v prírode pod názvom Končí škola, leto volá – popoludnie plné hier, súťaží spojené s jazdou na koni, opekačkou, občerstvením a balíčkom sladkostí pre všetky deti.

Činnosť našej organizácie riadi výbor na čele s predsedníčkou, ktorou sa v roku 2006 stala **p. Mária Čekanová** a je ňou až doposiaľ. Členky ZO ÚŽS sa pravidelne stretávajú na výborových aj členských schôdzach, každoročne sa koná výročná členská schôdza, kde sa raz za štyri roky volí predsedníčka a nový výbor, okrem toho sa stretávame aj na posedeniach pri rôznych príležitostiach. Na týchto stretnutiach sa v prevažnej miere pripravujú aj naše akcie.

Možno ste z predchádzajúcich riadkov nadobudli dojem, že sa len chválime, ale to sme iba chceli poukázať na rôznorodosť a pestrosť v našej práci. Veď za 20 rokov sa dá urobiť naozaj veľa aj napriek tomu, že náš počet nerastie, ba naopak, s niektorými členkami sme sa navždy rozlúčili. Ako pribúdajú roky našej organizácii, tak pribúdajú roky aj našim členkám, a preto by sme uvítali novú mladú krv.

Nuž milé dámy, ak vás niečo z uvedeného oslovilo, máte zaujímavé nápady a chuť urobiť niečo pre seba aj iných, rady vás medzi sebou privítame.

Výbor ZO ÚŽS

FAŠIANGY 2018



V sobotu 10. februára sa konal už štvrtý ročník fašiangovej zabíjačky, ktorá je v našej obci už tradičnou bodkou za obdobím veselíc, plesov a hodovania. Poslednú šancu zabaviť sa a dobre najesť pred obdobím pôstu využilo množstvo domácich aj návštevníkov. V ponuke boli opäť zabíjačkové špeciality ako hurky, grajcupa a šišky, ktoré už tradične napiekli šikovné gazdinky z Únie žien.

V programe sa postupne predstavili FS Sedličan, FS Jablonečka a Klub dôchodcov. Spievalo sa, tancovalo a hodovalo a ochutnávalo všetko, čo obec a organizátori pripravili. Aj keď konečný výsledok bol lahôdkou pre všetky chuťové poháriky, predchádzala tomu náročná príprava od skorého rána. Mäsiarsky majstri sa mali čo obracať, aby do oficiálne-

ho začiatku podujatia bolo všetko pripravené. Príprava bola o to náročnejšia, že už pred začatím podujatia sa zhromažďovali prví návštevníci, ktorých, ale nezaujímal kultúrny program ani atmosféra podujatia. Cieľom bolo pripraviť nádoby a obedáre zaplniť zabíjačkovými špecialitami a čo najrýchlejšie ísť domov. Takéto správanie degraduje námahu ľudí, ktorí od skorého rána pripravujú všetko, čo k fašiangovej zabíjačke patrí. Často sa im namiesto vďaky dostane nadávok, vyhrážok a posmeškov ak odmietajú dávať zo všetkého veľa a doplna. Výsledkom je tlačienica pri stánkoch a situácia, kedy už hodinu po začatí podujatia sú niektoré špeciality vypredané.

Obec pristupuje k organizovaní podujatí naozaj veľkoryso a snaží sa o to, aby bola kultúra v obci skutočne pre všetkých. Cieľom nie je zarábať, ale ponúknuť obyvateľom a návštevníkom obce možnosť stráviť čas spolu, v príjemnej atmosfére a so zaujímavým programom. Prejavom toho sú aj symbolické ceny za zabíjačkové špeciality, ktoré by sa mali dostať na čo najväčší počet tanierov. **Ak sú fašiangy v obci o návrate k tradíciám našich predkov, tak nezabúdajme, že fašiangy boli v minulosti na dedine obdobím stretávania sa a radosti zo života, boli obdobím kedy človek doprial viac sebe, ale aj tomu druhému...**



ŽENY SA ČITAJÚ

„Žena je slovo, ktoré skrýva v sebe krásu, duchaplnosť, lásku i zmyselnosť.“ Pri príležitosti MDŽ a týždňa knižníc ZO Únie Žien Slovenska a Klub dôchodcov v Pečovskej Novej Vsi usporiadali podujatie „Ženy sa čítajú...“

...Čítanie textov žien a načúvanie tomu, aké je to byť konkrétnou ženou, aké zápasy každodenne zvädza, aké víťazstva i prehry zakúša, ako pracuje a miluje, čo ju teší, čo ju hnevá, po čom túži, o čo sa snaží...

Na tomto podujatí sa zišli ženy rôznych vekových kategórií, aby čítali a navzájom počúvali úryvky z kníh ženských autoriek. Týmto sme chceli priblížiť ženské autorky, každý príbeh z inej knihy a iná žena čítala. Ženy nielen píšú a čítajú, ale chcú byť čítane a chcú byť počuté.

ZOUŽS a Klub dôchodcov

Stolnotenisový oddiel Pečovská Nová Ves

Dňa 16. decembra 2017 sa uskutočnil 2. ročník Mikulášskeho turnaja v stolnom tenise žiakov ZŠ Pečovská Nová Ves. Na súťaž sa prihlásilo celkom 10 žiakov, čo je oproti 1. ročníku nárast o 100 %. Organizátormi turnaja boli: Karol Letovský st., Ján Cvanciger, Ján Valuš. Hralo sa systémom každý s každým a tiež každý účastník bol odmenený mikulášskym balíčkom, ktorý po ukončení turnaja odovzdal p. Letkovský. Po tuhých bojoch v rámci „fair – play“ bolo konečné poradie súťažiacich:

Poradie	Meno	Zápasy	Sety	Body
1.	Mihok	9:0	27:0	9
2.	Peregrín	8:1	24:7	8
3.	Zubrická	7:2	22:10	7
4.	Šoltésová	6:3	20:9	6
5.	Šveda	5:4	16:16	5

Dňa 20. januára 2018 sa uskutočnil v poradí už 51. ročník turnaja v stolnom tenise na počesť Oslobodenia obce, ktorý je druhým najstarším turnajom po turnaji Dukelských hrdinov v kraji Prešov.

Organizátormi turnaja boli: Karol Letkovský st., Dušan Podlipa, Ján Cvanciger, Ján Valuš.

Turnaja sa zúčastnilo celkom 27 hráčov v 2 kategóriach: 13 registrovaných a 14 neregistrovaných hráčov. Slávnostného otvorenia ako aj ukončenia sa zúčastnil starosta obce pán Jaroslav Dujava, ktorý pri vyhodnotení turnaja odovzdal finalistom víťazné poháre, diplomy ako aj vecné ceny.

KONEČNÉ PORADIE:

Registrovaní:

1. Dušan Podlipa
2. Karol Letkovský ml.
3. František Želinský
4. Ján Valuš
5. Miroslav Andrus
6. Jozef Rozkoš

Neregistrovaní:

1. Pavol Kvašňak
2. Ján Straka
3. František Figura
4. Tomáš Šolc
5. Andrej Cicman
6. Štefan Kochan



Účinkujúci:

- FS Jablonečka
- DFS Jablučko
- DFSk Jablonka
- Bel Canto

Sprievodné slovo:

- Ondrej Kandráč

Tento program finančne podporili:



20. výročie FS Jablonečka



30. Apríl 2018 o 18.00 hod.

MsKs SABINOV

Vstupné 5€ (predpredaj vstupeniek v MsKs)

JARNÁ ČASŤ - ŽIACI - IV. liga sk. C

12. kolo - 7.4.2018 o 15.00 hod.

Krivany	-	Š.Dravce
Pečovská Nová Ves	-	Poloma
Jakubovany	-	voľno
Rožkovany	-	Torysa
Š.Sokolovce-Uzovce	-	Kamenica
Brezovička	-	Dubovica

13. kolo - 14.4.2018 o 15.00 hod.

Brezovička	-	Krivany
Dubovica	-	Š.Sokolovce-Uzovce
Kamenica	-	Rožkovany
Torysa	-	Jakubovany
voľno	-	Pečovská Nová Ves
Poloma	-	Šarišské Dravce

14. kolo - 21.4.2018 o 15.00 hod.

Krivany	-	Poloma
Šarišské Dravce	-	voľno
Pečovská Nová Ves	-	Torysa
Jakubovany	-	Kamenica
Rožkovany	-	Dubovica
Š.Sokolovce-Uzovce	-	Brezovička

15. kolo - 28.4.2018 o 15.00 hod.

Š.Sokolovce-Uzovce	-	Krivany
Brezovička	-	Rožkovany
Dubovica	-	Jakubovany
Kamenica	-	Peč.N.Ves
Torysa	-	Šarišské Dravce
voľno	-	Poloma

16. kolo - 5.5.2018 o 15.00 hod.

Krivany	-	voľno
Poloma	-	Torysa
Šarišské Dravce	-	Kamenica
Pečovská Nová Ves	-	Dubovica
Jakubovany	-	Brezovička
Rožkovany	-	Š.Sokolovce-Uzovce

17. kolo - 12.5.2018 o 15.00 hod.

Rožkovany	-	Krivany
Š.Sokolovce-Uzovce	-	Jakubovany
Brezovička	-	Pečovská Nová Ves
Dubovica	-	Šarišské Dravce
Kamenica	-	Poloma
Torysa	-	voľno

18. kolo - 19.5.2018 o 15.00 hod.

Krivany	-	Torysa
voľno	-	Kamenica
Poloma	-	Dubovica
Šarišské Dravce	-	Brezovička
Pečovská Nová Ves	-	Š.Sokolovce-Uzovce
Jakubovany	-	Rožkovany

19. kolo - 26.5.2018 o 15.00 hod.

Jakubovany	-	Krivany
Rožkovany	-	Pečovská Nová Ves
Š.Sokolovce-Uzovce	-	Šarišské Dravce
Brezovička	-	Poloma
Dubovica	-	voľno
Kamenica	-	Torysa

20. kolo - 2.6.2018 o 15.00 hod.

Krivany	-	Kamenica
Torysa	-	Dubovica
voľno	-	Brezovička
Poloma	-	Š.Sokolovce-Uzovce
Šarišské Dravce	-	Rožkovany
Pečovská Nová Ves	-	Jakubovany

21. kolo - 9.6.2018 o 15.00 hod.

Pečovská Nová Ves	-	Krivany
Jakubovany	-	Šarišské Dravce
Rožkovany	-	Poloma
Š.Sokolovce-Uzovce	-	voľno
Brezovička	-	Torysa
Dubovica	-	Kamenica

22. kolo - 16.6.2018 o 15.00 hod.

Krivany	-	Dubovica
Kamenica	-	Brezovička
Torysa	-	Š.Sokolovce-Uzovce
voľno	-	Rožkovany
Poloma	-	Jakubovany
Šarišské Dravce	-	Pečovská Nová Ves

JARNÁ ČASŤ - DORAST V. liga

10. kolo - 14.4.2018 o 15.00 hod.

Drienov	-	Šarišské Dravce
Záhradné	-	Lemešany
Kojatice	-	Uzovský Šalgov
Víťaz	-	Tulčík

Pečovská Nová Ves - Hrabkov

11. kolo - 21.4.2018 o 15.00 hod.

Pečovská Nová Ves	-	Drienov
Hrabkov	-	Víťaz
Tulčík	-	Kojatice
Uzovský Šalgov	-	Záhradné
Lemešany	-	Šarišské Dravce

12. kolo - 28.4.2018 o 15.00 hod.

Drienov	-	Lemešany
Šarišské Dravce	-	Uzovský Šalgov
Záhradné	-	Tulčík
Kojatice	-	Hrabkov
Víťaz	-	Pečovská Nová Ves

13. kolo - 5.5.2018 o 15.00 hod.

Víťaz	-	Drienov
Pečovská Nová Ves	-	Kojatice
Hrabkov	-	Záhradné
Tulčík	-	Šarišské Dravce
Uzovský Šalgov	-	Lemešany

14. kolo - 12.5.2018 o 15.00 hod.

Drienov	-	Uz.Šalgov
Lemešany	-	Tulčík
Šarišské Dravce	-	Hrabkov
Záhradné	-	Pečovská Nová Ves
Kojatice	-	Víťaz

15. kolo - 19.5.2018 o 15.00 hod.

Kojatice	-	Drienov
Víťaz	-	Záhradné
Pečovská Nová Ves	-	Šarišské Dravce
Hrabkov	-	Lemešany
Tulčík	-	Uzovský Šalgov

16. kolo - 26.5.2018 o 15.00 hod.

Drienov	-	Tulčík
Uzovský Šalgov	-	Hrabkov
Lemešany	-	Pečovská Nová Ves
Šarišské Dravce	-	Víťaz
Záhradné	-	Kojatice

17. kolo - 2.6.2018 o 15.00 hod.

Záhradné	-	Drienov
Kojatice	-	Šarišské Dravce
Víťaz	-	Lemešany
Pečovská Nová Ves	-	Uzovský Šalgov
Hrabkov	-	Tulčík

18. kolo - 9.6.2018 o 15.00 hod.

Drienov	-	Hrabkov
Tulčík	-	Pečovská Nová Ves
Uzovský Šalgov	-	Víťaz
Lemešany	-	Kojatice
Šarišské Dravce	-	Záhradné

JARNÁ ČASŤ - DOSPELÍ - VI. liga 3b

14. kolo - 5.11.2017 o 13.30 hod.

Nemcovce	-	Chmin.N.Ves
Pečovská Nová Ves	-	Šarišské Dravce
Torysa	-	Ľubotice B
Uzovský Šalgov	-	Hermanovce
Chmiňany	-	Rožkovany
Záborské	-	Drienov 10.30
Vyšná Šebastová	-	Dubovica

15. kolo - 12.11.2017 o 13.30 hod.

Vyšná Šebastová	-	Nemcovce
Dubovica	-	Záborské
Drienov	-	Chmiňany
Rožkovany	-	Uzovský Šalgov
Hermanovce	-	Torysa 10.30
Ľubotice B	-	Pečovská Nová Ves
Šarišské Dravce	-	Chmin. N. Ves

16. kolo - 8.4.2018 o 15.30 hod.

Nemcovce	-	Š.Dravce
Chmin. N. Ves	-	Ľubotice B
Pečovská Nová Ves	-	Hermanovce
Torysa	-	Rožkovany
Uzovský Šalgov	-	Drienov
Chmiňany	-	Dubovica 10.30
Záborské	-	Vyšná Šebastová

17. kolo - 15.4.2018 o 15.30 hod.

Záborské	-	Nemcovce 10.30
Vyšná Šebastová	-	Chmiňany
Dubovica	-	Uzovský Šalgov
Drienov	-	Torysa
Rožkovany	-	Peč.N.Ves
Hermanovce	-	Chmin. N. Ves
Ľubotice B	-	Šarišské Dravce

18. kolo - 22.4.2018 o 16.00 hod.

Nemcovce	-	Ľubotice B
Š.Dravce	-	Hermanovce
Chmin. N. Ves	-	Rožkovany 10.30
Pečovská Nová Ves	-	Drienov
Torysa	-	Dubovica
Uzovský Šalgov	-	Vyšná Šebastová
Chmiňany	-	Záborské

19. kolo - 29.4.2018 o 16.00 hod.

Chmiňany	-	Nemcovce
Záborské	-	Uz.Šalgov
Vyšná Šebastová	-	Torysa
Dubovica	-	Pečovská Nová Ves
Drienov	-	Chmin. N. Ves
Rožkovany	-	Šarišské Dravce
Hermanovce	-	Ľubotice B 10.30

20. kolo - 6.5.2018 o 16.30 hod.

Nemcovce	-	Hermanovce
Ľubotice B	-	Rožkovany
Šarišské Dravce	-	Drienov
Chmin. N. Ves	-	Dubovica

Pečovská Nová Ves	-	V.Šebastová 10.30
Torysa	-	Záborské
Uzovský Šalgov	-	Chmiňany

21. kolo - 13.5.2018 o 16.30 hod.

Uzovský Šalgov	-	Nemcovce
Chmiňany	-	Torysa
Záborské	-	Peč.N.Ves
Vyšná Šebastová	-	Chmin. N. Ves
Dubovica	-	Š. Dravce 10.30
Drienov	-	Ľubotice B
Rožkovany	-	Hermanovce

22. kolo - 20.5.2018 o 17.00 hod.

Nemcovce	-	Rožkovany
Hermanovce	-	Drienov
Ľubotice B	-	Dubovica
Šarišské Dravce	-	Vyšná Šebastová
Chmin. N. Ves	-	Záborské
Pečovská Nová Ves	-	Chmiňany 10.30
Torysa	-	Uzovský Šalgov

23. kolo - 27.5.2018 o 17.00 hod.

Torysa	-	Nemcovce
Uzovský Šalgov	-	Pečovská Nová Ves
Chmiňany	-	Chmin. N. Ves
Záborské	-	Š.Dravce
Vyšná Šebastová	-	Ľubotice B
Dubovica	-	Hermanovce
Drienov	-	Rožkovany 10.30

24. kolo - 3.6.2018 o 17.00 hod.

Nemcovce	-	Drienov
Rožkovany	-	Dubovica
Hermanovce	-	V. Šebastová 10.30
Ľubotice B	-	Záborské
Šarišské Dravce	-	Chmiňany
Chmin. N. Ves	-	Uzovský Šalgov
Pečovská Nová Ves	-	Torysa

25. kolo - 10.6.2018 o 17.00 hod.

Pečovská Nová Ves	-	Nemcovce
Torysa	-	Ch. N. Ves 10.30
Uzovský Šalgov	-	Šarišské Dravce
Chmiňany	-	Ľubotice B
Záborské	-	Hermanovce
Vyšná Šebastová	-	Rožkovany
Dubovica	-	Drienov

26. kolo - 17.6.2018 o 17.00 hod.

Nemcovce	-	Dubovica
Drienov	-	Vyšná Šebastová
Rožkovany	-	Záborské
Hermanovce	-	Chmiňany
Ľubotice B	-	Uzovský Šalgov 10.30
Šarišské Dravce	-	Torysa
Chmin. N. Ves	-	Pečovská Nová Ves

Krypta kostola sv. Ondreja a starý cintorín v Pečovskej Novej Vsi

Ondrej Matisovský

Ak vychádzame z datovania vzniku obce pred 11. storočím¹ a nepriamej zmienke o existencii kostola s farárom Filipom v roku 1334², môžeme predpokladať existenciu kostola už v 12. storočí. Práve zmeny v 11. - 12. storočí donútili našich predkov aby zanechali pohanské pohrebiská a svojich mŕtvych pochovávali už pri kostoloch. Vyplývalo to z nariadení kráľa Ladislava (1077-1095), kde vo svojej knihe zákonov nariaďuje, aby ten, kto by svojich mŕtvych nepochoval pri kostole, čínil pri hrobe pokánie počas dvanástich dní – iba o vode a chlebe³.



Z literatúry taktiež vieme, že terajší kostol pochádza z polovice 16. storočia⁴ a postavili ho bratia Gašpar a Martin Péchyovci na mieste pôvodného dreveného kostola, ktorý po ich oprave vyhorel. Je veľmi pravdepodobné, že pôvodný drevený kostol kryptu v podzemí nemal a obkolesoval ho cintorín. V súlade s kráľovým nariadením sa pokrstení pochovovali okolo kostola do vysvätenej zeme, ktorá bola už pôvodne ohradená. Tento predpoklad o starom cintoríne okolo kostola sa potvrdil pri viacerých stavebných prácach v okolí kostola.

Sprostredkovane vieme o nálezoch ľudských pozostatkov pri výkopových prácach - pri budovaní inžinierskych sietí. Jednalo sa o ľudské pozostatky z vonkajšej strany terajšej ohrady kostola. Nálezy a nálezové okolnosti neboli odborne skúmané a môžeme iba predpokladať, že sa jednalo o mŕtvych, ktorým nepri náležalo pravo byť pochovaný vo vysvätenej zemi, alebo sa mohlo jednať o nepokrstených, či samovrahov. Taktiež je možné, že pôvodná ohrada kostola bola väčšia a vysvätený cintorín bol pôvodne rozľahlejší. Máme aj ďalšie informácie o nájdení pozostatkov v bielej zemi - zrejme vápno - čo môže poukazovať na hroby počas morových epidémii. V blízkosti kostola - teda u vnútornej strany terajšej ohrady - sme odhalili hrob v roku 2004 pri brigádnickom výkope vodovodnej šachty pri sakristii. Ľudské pozostatky sa nachádzali v hĺbke približne 0,5-1m. Tento hrob nebol opäť odborne skúmaný a vykopané pozostatky - kosti z hornej časti tela a lebku - sme dávali do vreca a znovu pochovali pri kostole. Možno sa jednalo už o zničený hrob pri stavebnom ruchu v 16. - 18. storočí a kosti sa dostali do horných vrstiev, prípadne sa jednalo o starý hrob, nakoľko hĺbka pochovávania bola v stredoveku okolo jedného metra a hlbšie sa pochovávalo až neskôr.

V súvislosti so starým cintorínom okolo kostola je nutné spomenúť kamenný múr. Ako bolo vyššie spomínané, ohrada delila vysvätené miesto odpočinku a chránila ho pred pasúcim sa dobytkom a pod. Na súvislosť ohrady s cintorínom upozornil Dr. Wágner⁵. Terajší múr pochádza z roku 2009, kedy ho na mieste pôvodného múru postavili tunajší majstri Frolichovci. Pri jeho stavbe sa čiast vhodnejšieho kameňa použila z pôvodného múru. Predpokladá sa, že tento zbúraný múr bol postavený po posledných rekonštrukciách kostola v 18. storočí, kde sa na jeho výstavbu použil stavebný odpadový materiál zo staveniska. V murive sa našlo aj zopár tehál, avšak iba

v častiach kde boli opravy, prípadne zastavané povodne otvory. Niektoré tehly boli značené, prevažne z 19. storočia - jednalo sa hlavne o tehly so značkami P.Cs a E.T (tehly z Pečovskej Novej Vsi a Prešova). Múr bol viac krát opravovaný a okrem hlavnej vstupnej brány z roku 1896 sa tam nachádzali aj ďalšie brány. Jednalo sa zrejme o súkromné vstupy zrejme od starej farskej budovy a samostatné (zrejme privátne) vstupy ku kaplnkám - teda k vstupom do krypty. Pri výkopových prácach okolo kostola sa našli aj základy, ktoré smerovali od múra ku kostolu. Nakoľko ich bolo viac a všetky nájdené základy smerovali kolmo od múra ku kostolu, usudzujeme, že vnútorný priestor ohrady bol ešte členený a oddelený múrmi - ktoré tvorili samostatné a oplotené vstupy do krypt.

Okrem ochrany starého cintorína poslužil tento múr aj ako ochrana pred povodňami. Pri rozoberaní muriva sa našiel odkaz, ktorý nás informuje o výške hladiny vody, ktorá tiekla po nezregulovanej Kostolnej ulici. Odkaz vyhotovil František Kochan v roku 1958 a uložil ho do nábojnice, ktorú osadil v murive múra. Kedy sa prestalo pochovávať okolo kostola sme nezistili. Dá sa predpokladať, že nový cintorín bol zriadený a vysvätený v polovici 18. storočia s centrálnym krížom - postaveným v roku 1830. Jednalo sa o miesto kde je dnes situovaný dom smútku, čo dokazuje aj mapa z druhej polovice 19. storočia na ktorej autor zakreslil zrejme latínové náhrobné kríže. Cintorín bol situovaný hneď „za farským pozemkom“ a oddeľovala ich iba farská stodola na konci záhrady. Preto sa v obci používalo pri úmrtí - „leží za stodolu“. K najstarším hrobom na tomto cintoríne patrí pomník vdp. Imricha Kalického z roku 1831 v zadnej časti. Staršie datovateľné pamiatky sme tu nenašli. Neskôr sa začal cintorín rozširovať a jeho rozloha sa zdvojnásobila. Viac o tomto novom cintoríne v samostatnom článku.

Ako bolo vyššie spomenuté, v suteréne kostola sa nachádzajú podzemné priestory - miesto odpočinku príslušníkov rodiny Péchy. Štúdiom listín v Gardónyho regeste zatiaľ v súvislosti s kryptou nepriniesol uspokojivé zistenia. Taktiež samotný výskum - obhliadka objektu je veľmi obmedzená, pretože krypta je delená na viac samostatných celkov a v dnešných dňoch je do nich prístup nemožný. Okrem najnovšej časti krypty pod terajším hlavným presbytériom. Zdrojom informácií sú pre nás nástenné tabule - epitafy v priestoroch kostola, zmienky v listinách z Arcibiskupského úradu v Košiciach, v dostupnej literatúre a novšie informácie od pamätníkov.

Podľa súpisu pamiatok bola pôvodná hlavná loď kostola renesančná a pochádza z polovice 16. storočia. Toto datovanie korešponduje s donáciou a príchodom Gašpara a Martina Péchyovcov. Ak títo bratia dali postaviť kamenný kostol, potom je logický predpoklad, že sa ich (bratov) telesné pozostatky nachádzajú v krypte pod hlavnou loďou kostola. Žiaľ, o ich pochovaní v krypte nemáme písomnú zmienku a ani možnosť obhliadnuť túto časť krypty. Vo vnútorných a vonkajších priestoroch sv. Ondreja sa nezachovali žiadne staršie epitafy a tie najstaršie, čo dnes môžeme vidieť, pochádzajú z 19. až 20. storočia. Je skoro nepochopiteľné, že sa staršie datovateľné pamiatky nezachovali. Je možné, že zakladatelia rodu Péchyovcov nie sú pochovení v krypte pod kostolom? Zaujímavé je, že manželka Gašpara I. - Margita Dóciová je pochovaná v Chminianskych Jakubovianoch a nie v Pečovskej Novej Vsi. Ich syn Pavol jej a pre svoje deti dal postaviť hrobku a vyhotoviť epitaf, kde je napísané: Tento pamätník dal vyho-



toviť urodzený pán Pavol Péchy svojej najdrahšej matke vznešenej pani Margite Dóciovej, dcére Mikuláša (Dóciho), a tiež svojim najmilším deťom Anne, Andrejovi, Kláre, Jánovi a Martinovi Péčiovcom. Roku Pána 1637. Telu zostáva zem, ale duša smeruje k nebesiam. Súdny deň ich oboch konečne spojí. Ty Kriste Vykupiteľ, si moja nádej, život a ochrana. Skrze teba budem mať účasť na živote večnom⁷.

Ten istý Pavol Péchy, ktorý bol ženatý s Katarínou Bornemisovou, pochoval svoju ženu v Sabinove - čo dokazuje epitaf na kostole Sv. Jána Krstiteľa. Epitaf bol sekundárne umiestnený do vonkajšieho priestoru, naľavo od vchodu. Je na ňom napísané: Tento pamätník dal urodzený pán Pavol Péchy z Novej Vsi vyhotoviť pre svoju vznešenú manželku Katarínu Bornemisovú..., ktorá pokojne navždy spočinula v Kristu 8. decembra 1631 vo veku 43 rokov. Katarína Bornemisová je pochovaná na tomto posvätnom mieste. Svojou cnosťou urobila rod slávnym a vznešeným. Vždy rozumná, mravná, pokorná, múdra a zbožná. Nádej a dôvera vzbudzovala aj u biednych. Milujúca matka a verná manželka. Sladká útecha aj pre ponížených. V ťažkých časoch trpezlivá a vyrovnaná mysle. ... Planúca zo všetkého najviac k tebe, Kriste, uzavrela svoj život a (odobrala sa) na večnosť do neba⁸.

Druhý syn Gašpara I. - Žigmund je taktiež pochovaný mimo Pečovskej Novej Vsi - a to v Levoči⁹.

Z genealogických prameňov a porovnávaním listín v archíve rodiny Péchy vieme, že traja potomkovia Gašpara I. a to Gašpar II, Pavol a Žigmund (zakladatelia troch hlavných vetiev) boli hlavnými dedičmi a spravovali rodinný majetok. Po Gašparovi II prebral na seba úlohu správcu majetku Gašpar III. Spolu s Pavlom a Žigmundom tvorili rodinnú radu a svojimi nariadeniami a rozhodnutiami ovplyvnili život v obci a okolí. Napriek tomu o dvoch z nich (vyššie uvedených) vieme, že v krypte pochovaní nie sú. Dá sa predpokladať, že niektoré pamiatky - epitafy a náhrobné kamene boli zničené. Napríklad pri búrání novovekého schodišťa pri pôvodne renesančnom objekte, ktorý Péčovci volali „Sypanec“ sa našla¹⁰ rozbitá - zrejme náhrobná doska s nápisom: (Hoc) Monumentum Generosi (domini)... (H)eredes... a odborníci predpokladajú, že sa muselo jednať o významnú osobnosť - šľachtica. Predbežné datovanie úlomkov je 16. - 17. storočie. Žiaľ, nepodarilo sa nájsť viac úlomkov z tejto dosky a nevieme ju priradiť k žiadnej osobe. Aj tento nálež svedčí o starších a zničených pamiatkach a doska môže pochádzať zo zbúraných kaplniek - samostatných vchodov do krypty kostola.

Dnes vieme identifikovať celkovo päť vstupov do krypty pod kostolom, ktorá je údajne delená na viacero od seba oddelených priestorov a to podľa Štefana Bornemiszu sa jedná o štyri steny medzi jednotlivými priestormi krypty¹¹. Každému vstupu sa budeme venovať osobitne. Pracovne sme tieto vstupy označili písmenom.

Vstup A:

Jedná sa o poklop na podlahe v hlavnej lodi kostola - pri kaplnke sv. Jána Nepomuckého v podveží. Predpokladáme, že tabule v kaplnke podvežia sa vzťahujú k tomuto vchodu a označujú línie, ktoré sú v tejto časti krypty pochované. Najstarší epitaf je z roku 1852, patrí Kalamanovi Péchy - synovi Benjamína Sándora. Posledným pochovaným¹² v tejto časti krypty bol Elemír Péchy (1859-1925) - majiteľ kaštieľa - dnešného obecného úradu. Následne bol tento vchod zamurovaný, zrejme kvôli sťažnostiam na mŕtvoly zápach v letných mesiacoch¹³. Pri tomto vstupe je aj ďalší epitaf a to Elemírovej matky Otílie (Ottília Andaházi nar. 27.12.1852 - zomrela 18.9.1898) a jeho otca Rudolfa (Rudolf Péchy / Rezső adatai, nar. 9.6.1808 v Prešove, zomrel 3.2.1890 v Pečovskej Novej Vsi). Všetci menovaní pochádzajú z vetvy Gašpara II.

Vstup B:

O tomto vstupe do krypty bližšie informácie nemáme. S istotou vieme, že tu ešte v polovici 19. storočia stála kaplnka - zastrešený vchod so šindľovou strechou. Vstup je zakreslený aj na katastrálnej mape z polovice 19. storočia, taktiež na fotografii Pamiatkového úradu z roku 1934. Počas rekonštrukčných prác v roku 2004 - 2006, kedy sa sanovala a osekávala pôvodná omietka sme zamurovaný vchod v tejto časti našli, ale nevyfotili. Schodište viedlo do krypty pod chodom.

V zbúranej ohrade okolo kostola boli v týchto miestach stopy po pôvodnej bráne, zrejme vedúcej k tomuto vstupu do krypty. V spomienkach uvádza Štefan Bornemisza pochovanie Ernóa Péchyho do severnej krypty a mohlo by sa jednať o tento vstup (aj keď je orientovaný západne, jedná sa o severnú časť krypty). Ernő Péchy (manželka Gizela Bán) sa narodil 15.11.1852 v Győrke, pochovaný v krypte 27.12.1917. Po tomto pohrebe sa rozhodli patróni kostola vstup zamurovať, nakoľko už príbuzní tejto vetvy nežili, alebo bývali ďaleko od Pečovskej Novej Vsi. Otcom Ernóa/ Ernesta bol Albin Péchy - gardista, ktorý bol pravdepodobne taktiež pochovaný v tejto krypte. Táto línia siaha taktiež až k Gašparovi II.

Vstup C:

Jednalo sa o ďalší samostatný a zastrešený vstup - súkromnú kaplnku so samostatnou bránou v ohrade kostola. Zachovala sa až do začiatku 20. storočia a na fotografii ju zachytil Divald Kornel v roku 1918. Vetvu, alebo mená pochovaných sa zatiaľ nepodarilo zistiť.

Vstup D:

Vchod do krypty s kaplnkou. Dnes jediný prístup do krypty pod presbytériom. Vo vnútri kaplnky je odoberateľná drevená podlaha, pod ktorou je schodište vedúce do krypty. Štefan Bornemisza nazval túto krypu „naša“, teda Žigmunda Péchyho a bol v nej osobne, keď pochoval Melániu Péchy v roku 1924¹⁴. V strede kaplnky je centrálny kríž z čierneho mramoru patriaci Luciánovi Péchymu (nar. 1820 v Prešove, zomrel v roku 1884). Dá sa predpokladať, že Lucián bol zhotoviteľom tejto kaplnky, nakoľko sa jednalo o svedomitého katolíka, verného kráľovi a katolíckej cirkvi. Možno ho k tomu viedla táto životná skúsenosť: Neznámy (iniciále K.V) dopisovateľ do vtedajších novín napísal o Luciánovi pochvalný článok, kde vyzdvihol jeho vernosť počas revolúcie v roku 1849. Vtedy povstalci plienili jeho majetky v Pečovskej Novej Vsi a neobišli ani krypu. Dopisovateľ popisuje, že krypa bola spustošená a nebožtíci orabovaní. Kradli im prstene a strhávali náušnice¹⁵. Taktiež ukradli z kostola nádobu na olej, vyrobenú z tepaného striebra, čo vážila niekoľko funtov¹⁶. Vinníci neboli potrestaní, pretože aj vtedy sa jednalo o „našich“ ľudí (patrili k revolucionárom, prívržencom Košúta).

Ostaté tabule v tejto kaplnke patria Luciánovým potomkom. Jedným z jeho synov bol aj Žigmund (1846 - 1930) otec Márie Péchy - matky Štefana Bornemiszu). Žigmund bol v Pečovskej Novej Vsi obľúbený. Zachovala sa príhoda o chudobnom zlodejovi, ktorému

našli žandári v hnojisku ukradnutú hus. Keď ho viedli okolo Žigmundovho domu kričal a prosil „apenka“ aby mu pomohol, pretože vedel, že sa mu od Žigmunda dostane pomoci, čo sa aj stalo.

V tejto krypte je uložená urna Štefana Bornemiszu (1917-2006). Chýba tu však Štefanov otec – István/Štefan (nar. 1879), nakoľko bol odvlečený do ruského gulagu v Donbase, kde aj v roku 1945 zomrel. Miesto jeho pochovania sa nenašlo.

Kaplnka je pribudovaná v južnej časti k polkruhovému presbytériu, v ktorom bolo jedno zo štyroch okien zamurované. Nad vstupom do kaplnky je erb rodiny Péchy o ktorom predpokladáme, že pôvodne bol umiestnený nad vstupom do kostola. Vdp. Pavlík uviedol v kronike opravu „vrch a plech krypty“ v roku 1959¹⁷. Novú medenú strechu dostala kaplnka v roku 2004. Kryptu navštívili potomkovi rodiny Péchy (Gašpar Péchy správca www.pechy-de-pechujfalu.hu) a zhotovili tieto fotografie.

Vo svojich pamätiach sa Štefan Bornemisza zmieňuje o ďalšej krypte – hneď vedľa tejto kaplnky. Malo sa jednať o kryptu Jozefa Péchy, Henrika a Pála. Túto kryptu zamurovali, keď Jozefa Péchyho pochovali v Nyársarde (Ražňanoch)¹⁸. Možno sa jednalo o ďalší samostatný vstup do hlavnej lode kostola z južnej strany.

Vstup E:

Krypta pod kaplnkou Krista Spasiteľa bola postavená okolo roku 1757. Pôvodne na tomto mieste bola iná krypta pod vtedajším sanktuárom. V týchto miestach sa nachádzal presbytérium pôvodného renesančného kostola. Rozšírenie kostola a prestavby v rokoch 1712-1757 sa dotkli aj tejto pôvodnej krypty, ktorá bola zrušená, nanovo vybudovaná a rozšírená¹⁹. O prestavbu sa zaslúžil Juraj Péchy v tom čase bývajúci v Dubovici. Jednalo sa o kryptu jeho rodičov a predkov tejto línie, ktorú sám uvádza takto –Ja Juraj, narodený v otcovskom dome v Pečovskej Novej Vsi 7. októbra 1712, jeden zo synov Juraja, syna Štefana, syna Gašpara III., jedného zo synov Gašpara II., syna Gašpara I. Péchyho z Pečovskej Novej Vsi²⁰. Juraj Péchy vybudoval pre seba novú kryptu a túto kaplnku. Taktiež sa postaral o postavenie terajšieho oltára Krista Spasiteľa a zabezpečil krstiteľnicu v tejto kaplnke²¹. Jeho prianím bolo uloženie jeho pozostatkov do tejto krypty spolu s manželkou Máriou Arvayovou (1734-1773). Prianie znelo takto: Ja s mojou manželkou, ak sa to Pánu Bohu bude páčiť, chcem byť pochovaní do tej istej krypty bez všetkej márnomyseľnej chvály a prepychu tohto sveta tak, aby deň predtým do kostola prinesené telo a po pohrebe konajúcim sa na nasledujúci deň bolo uložené v krypte pri pozostatkoch najláskavejšej mojej matky, ktoré umiestnia pri spomenutom najlepšom mojom otcovi a hrobke mojich predkov. Potrebná kňazská štóla farára alebo iných cirkevných služobníkov má byť zaplatená z daru kaplnky mnou a mojou manželkou natoľko, nakoľko páni priatelia sídlia v Pečovskej Novej Vsi (aby výnos kaplnky, prípadne aj celého kostola nebol viac znížený) budú pokladať za dostatočné. Preto aj moji priami predkovia, ktorí na tom istom mieste chcú byť pochovaní, ale aj moji pokrvní i nevlastní bratia, ako aj ich potomstvo, ktorí tiež chcú byť na tomto mieste pochovaní, majú mať túže pctu a výsadu na základe môjho súčasného nariadenia²².

Či bol Juraj a jeho manželka pochovaní v tejto krypte sa zistiť nepodarilo. Listina vyžaruje Jurajovu skromnosť a neumiestnil svoje meno ani na rokokovej doske nad vchodom do sakristie. Samotná kaplnka ma na sebe osadenú (z vonkajšej strany) tabuľu s nápisom: Linea Ladislai Péchy de Péchujfalu, 1729- 1934. Z istotou nevieme určiť o ktorú líniu sa jedná. Možno sa jedná o Ladislava/Lászla nar. 1729. Ten však mal svoje sídlo - kúriu (pravdepodobne od roku 1772) v Hermanovciach a zomrel v roku 1800. Je možné, že sa nechávali naďalej pochovávať v Pečovskej Novej Vsi. Iná teória je, že sa jedná o všeobecné pomenovanie línie po otcovi Gašpara I. – Ladislava.

Táto krypta ma (ako jediná) malé vetracie okno, cez ktoré sme zhotovili prieskumné fotografie. Z fotografií je zreteľný tehľami zamuro-

vaný vchod (pod tabuľou Línie Ladislava Pechy). Vnútro krypty vyzerá „prázdne“. Je pravdou, že fotografie sa podarili iba zo zadnej časti (pod oltárom Krista Spasiteľa).

Na záver:

V minulosti sa ľudia s obľubou prezývali a nachádzali si typické prezývky pre obyvateľov tej ktorej obce a mesta. Nám sa dostalo pomenovania: Tote čo zaživa do truni líhaju. Aj vznik tejto prezývky sa vzťahuje ku krypte. V nej sa údajne do rakvy schoval miestny „bitang“ ktorého hľadali žandári spolu so starostom. Nakoniec ho našli v rakve vedľa nebožtíka s vycerenými zubami. Údajne ho prezradil vytŕčajúci kabát- spodok geroku. Táto a vyššie spomenuté príhody poukazujú na neúčtivé rušenie pokoja mŕtvych. Aj kvôli týmto udalostiam dali Péchy-ovci jednotlivé vchody zamurovať. Domnievame sa, že búraním samostatných vchodov sa stratili tabule/epitafy a možno aj nápisy na stenách, ktoré by nám dnes pomohli v pátraní po histórii krypty a samotného kostola. Nepodarilo sa zistiť od ktorého roku sa v krypte pochováva a ktorí z prvých zakladateľov troch hlavných línií Péchy-ovcov tu odpočívajú. Z uvedených novších epitafov však možno predpokladať že v Pečovskej Novej Vsi bola najpočetnejšia línia Gašpara II. Veríme, že náročný výskum v archívnych prameňoch v budúcnosti ukáže nové informácie a skutočnosti. Identifikácia jednotlivých vstupov do krypty je dôležitá aj vo vzťahu k možným prieskumom v budúcnosti. Je tu vážny predpoklad, že pri búraní týchto objektov sa do násypov dostali fragmenty týchto stavieb, teda teoreticky aj epitafy a pod. Určite ideálny by bol sondážny prieskum celej krypty. Ten by pomohol lepšie vykresliť stavebný vývoj samotnej stavby kostola.

1 Porov.: ULIČNÝ, F., Dejiny osídlenia Šariša, Východoslovenské vydavateľstvo Košice 1990, str.428

2 Porov.: VYSOCKÝ B., K histórii kostola sv. Ondreja v Pečovskej Novej Vsi, rukopis a zverejnené články v obecnej kronike a obecných novinách.

3 Porov.: BEDNARIK, R., Cíntoríny na Slovensku, KSLK zv.7, Bratislava 1972, str.15

4 Porov.: Kolektív autorov, Súpis pamiatok na Slovensku, Zväzok druhý K-P, Obzor Bratislava 1968, str.458

5 Porov.: WAGNER V., Architektonický obraz župy šarišskej, Prúdy 1926, ročník 10/ č.8, str. 499

6 Nález Igora Kolečanského pri obhliadke zbúraného múra 15.4. 2008

7 Porov.: Čovan M., Historické nápisy zo Šariša do roku 1650, Turany 2016, str.213

8 Porov.: Čovan M., Historické nápisy zo Šariša do roku 1650, Turany 2016, str.204

9 Porov.: www.pechy-de-pechujfalu.hu

10 Nález Petra Novického pri búraní schodišťa. Jednalo sa o oporný múr schodišťa pri vstupe do budovy. Nález obhliadli pracovníci Krajského múzea v Prešove, ako aj Mgr. Miroslav Čovan, ktorý sa týmto pamiatkam venuje.

11 Porov.: BORNEMISZA I., Egy letűnt világ tanúja emlékezik, Bratislava, Bratislava, 1997, str. 48

12 Porov.: BORNEMISZA I., Egy letűnt világ tanúja emlékezik, Bratislava, Bratislava, 1997, str. 48

13 Porov.: O zápachu rozprávala mama svoje dcéry Olge Baňasovej nar. 1928. V spomienkach spomenula zamurovanie vchodu do krypty (čo môže spadať na obdobie medzi vojnami)

14 Porov.: BORNEMISZA I., Egy letűnt világ tanúja emlékezik, Bratislava, Bratislava, 1997, str. 48

15 Porov.: RELIGIO, Kath.politico-egyházi és irodalmi lap. Budapest 1949, č.33, str.4

16 Porov.: RELIGIO, Kath.politico-egyházi és irodalmi lap. Budapest 1949, č.33, str.4

17 Porov.: Farská kronika, zapísal vdp. Ján Pavlík

18 Porov.: BORNEMISZA I., Egy letűnt világ tanúja emlékezik, Bratislava, Bratislava, 1997, str. 48

19 Porov.: Listina v archíve AU v Košiciach, Správa Juraja Péchy z 8.12.1759 o zriadení základiny bočnej kaplnky Krista Spasiteľa. Preložil Mgr. Miroslav Lacko

20 Porov.: Tamže

21 Porov.: Tamže

22 Porov.: Listina v archíve AU v Košiciach, Správa Juraja Péchy z 8.12.1759 o zriadení základiny bočnej kaplnky Krista Spasiteľa. Preložil Mgr. Miroslav Lacko

NOVOOTVORENÁ AMBULANCIA DENTÁLNEJ HYGIENY

V PEČOVSKÉJ NOVEJ VSI



OTVÁRACIE HODINY
PON-PIA 08:00-12:00

MOŽNOSŤ OBJEDNAŤ SA ONLINE
WWW.HYGIENAPECOVSKA.SK
TEL. Č: +421 911 207 326

Prevádzková doba zberného dvora v Pečovskej Novej Vsi február - november 2018

STREDA:

od 9:00 do 14:00 hodiny
a od 14:30 do 17:00 hodiny

PIATOK:

od 9:00 do 14:00 hodiny
a od 14:30 do 17:00 hodiny

SOBOTA:

od 9:00 do 12:00 hodiny
a od 12:30 do 15:00 hodiny

KADERNÍCKY SALÓN

Pánske (2,80 €)
Dámske (4 - 5,50 €)
Detské (2,50 €)
Spoločenské účesy
Kokteilové účesy
Svadobné účesy + skúška
Pletienky, kučery
Regenerácia vlasov
Farbenie: plastické
- ombre, sombre, melír ...

NOVINKA !!!

STRIHANIE HORÚCIMI
NOŽNICAMI 5 - 15,- €
REGENERÁCIA VLASOV
10 - 25,- €



NÁJDETE NÁS:
Pečovská Nová Ves
Na Trubalovec 659/34
Facebook:
Kadernický salón M & E

OTVORENÉ:
Pondelok - Piatok
od 10:00 - 18:00 hod.
Sobota - Nedeľa
objednávky

Mária Jurová
tel.: 0944 434 284
Erika Stoláriková
tel.: 0944 434 298

PRIPRAVUJEME

1. mája: Beh zdravia ■ Deň matiek
Medzinárodný deň detí

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Do spoločenstva rodiny obyvateľov Pečovskej Novej Vsi
vítame deti:

Jasmína Zborovská
Samuel Hudák
Liliana Červeňáková
Patrik Kaleja
Klára Vargovčíková

Zuzana Kováčová
Nikola Feriová
Bianka Bartošová
Zdeno Červeňák



Manželstvo uzavreli:

Juraj Sopčák (Pečovská Nová Ves) Andrea Švačová (Sabinov)
Marek Miko (Jarovnice-Močidlány) Alexandra Kalejová (Pečovská Nová Ves)

Srdečne blahoželáme jubilantom:

88 rokov: Žofia Verešpejová
Helena Havrillová

75 rokov: Anna Cvancigerová

85 rokov: Pavol Lipjanec
Juraj Leššo

70 rokov: Václav Kuchárik
Oto Bañas

84 rokov: Terézia Šechná
Jozef Boďa
Andrej Samko

65 rokov: Martin Novický
Irena Šnoblová
Rudolf Červeňák
Anna Kolcunová
Bc. Marta Voľanská
Pavol Pribol

83 rokov: Mária Šechná

82 rokov: Božena Orbanová

60 rokov: Anna Straková
PharmDr. Beáta Pasternáková
Juliana Hanušovská
Anna Girová
Marián Kochan
Jozefína Fröhlichová
Andrej Kravec

81 rokov: Anna Cicmanová
Anna Piskurová

80 rokov: Ing. Michal Bittner
Jozef Leščák
Andrej Zakuťanský

PEČOVSKONOVOVESKÝ SPRAVODAJCA • štvrťročník, vydávaný na území obce Pečovská Nová Ves

Vydavateľ: Obec Pečovská Nová Ves, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves, IČO: 00327590

Adresa redakcie: Obecný úrad, Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves • Kontakt: zastupca@pecovska.sk

Redakčná rada: Mgr. Slavomír Karabinoš, Ing. Alena Nalevanková, Mgr. Andrea Štofaníková

Grafická úprava: PE-PRESS, s.r.o., Prešov • Tlač: HEIDY, s.r.o. Sabinov • Náklad 650 ks

Dátum vydania: 04/2018 • Ev. číslo EV 5272/15 • ISSN 2453-6865